

Accords fiscaux—Loi

Députés

Forrestall	Joncas	Schellenberg
Fraleigh	Kelleher	(Nanaimo-Alberni)
Fretz	Kempling	Schellenberger
Friesen	Landry	(Wetaskiwin)
Gagnon	Lanthier	Scott
Gervais	Leblanc	(Victoria-Haliburton)
Gormley	Lesick	Scowen
Graham	Lewis	Sparrow
Gray	MacDonald	Stevens
(Bonaventure-Îles-de-	(Kingston et	Stewart
la-Madeleine)	les Îles)	Suluk
Greenaway	MacKay	Tardif
Grisé	Mayer	(Charlesbourg)
Guilbault	McCrossan	Thacker
(Drummond)	McDermid	Towers
Gurbin	McDougall	Tupper
Halliday	(St. Paul's)	Valcourt
Hamelin	McLean	Vankoughnet
Hawkes	Minaker	Warner
Hees	Nickerson	Weiner
Hnatyshyn	Oberle	Wilson
Hudon	O'Neil	(Swift Current-
Jacques	Oostrom	Maple Creek)
Jardine	Pietz	Winegard
Johnson	Ravis	Wise—89.
(Bonavista-Trinity-	Ricard	
Conception)		

● (2210)

[Français]

Le président suppléant (M. Charest): Je déclare l'amendement défait.

[Traduction]

M. Benjamin: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. C'est ma seule occasion comme leader . . .

Des voix: Bravo!

M. Benjamin: Je reçois plus d'applaudissements de l'autre côté que de ce côté-ci. Monsieur le Président, vous constaterez que nous sommes tous enclins . . .

Des voix: Oh, oh!

M. Hnatyshyn: Après le projet de loi de Crosbie, c'est contre la loi.

M. Benjamin: Si vous posiez la question à la Chambre, Monsieur, vous verriez que nous sommes enclins à être d'accord pour que le vote actuel soit valable pour la motion principale à l'inverse, dans l'intérêt de tous les tire-au-flanc qui ne sont pas là ce soir.

Le président suppléant (M. Charest): A l'ordre. Comme c'est une des rares occasions que la présidence a d'être au fauteuil pendant un vote . . .

Des voix: Bravo!

Le président suppléant (M. Charest): Il ne vous servira à rien de vous lever. Puis-je supposer qu'il y a consentement unanime pour appliquer le même vote, en l'inversant, à la motion principale?

Des voix: D'accord.

M. Cooper: Monsieur le Président, pouvez-vous veiller à ce que la voix du député de Peace River soit ajoutée dans le second vote?

Le président suppléant (M. Charest): La Chambre doit donc se prononcer sur la motion principale. Nous dispenserons-nous de faire sonner le timbre?

Des voix: D'accord.

Le président suppléant (M. Charest): Nous appliquerons donc le même vote en l'inversant et en ajoutant la voix du député de Peace River (M. Cooper).

Des voix: D'accord.

(La motion de M. Wilson (Etobicoke-Centre), mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 277)

POUR

Députés

Bernier	Gormley	McDougall
Bertrand	Graham	(St. Paul's)
Binns	Gray	McLean
Blackburn	(Bonaventure-Îles-de-	Minaker
(Jonquière)	la-Madeleine)	Nickerson
Blais	Greenaway	Oberle
Bourgault	Grisé	O'Neil
Bradley	Guilbault	Oostrom
Brightwell	(Drummond)	Pietz
Brisco	Gurbin	Ravis
Caldwell	Halliday	Ricard
Champagne	Hamelin	Schellenberg
(Saint-Hyacinthe-Bagot)	Hawkes	(Nanaimo-Alberni)
Champagne	Hees	Schellenberger
(Champlain)	Hnatyshyn	(Wetaskiwin)
Clifford	Hudon	Scott
Comeau	Jacques	(Victoria-Haliburton)
Cooper	Jardine	Scowen
Côté	Johnson	Sparrow
(Lac-Saint-Jean)	(Bonavista-Trinity-	Stevens
Dantzer	Conception)	Stewart
Desjardins	Joncas	Suluk
Dorin	Kelleher	Tardif
Duplessis	Kempling	(Charlesbourg)
Edwards	Landry	Thacker
Ellis	Lanthier	Towers
Epp	Leblanc	Tupper
(Provencher)	Lesick	Valcourt
Fennell	Lewis	Vankoughnet
Ferland	MacDonald	Warner
Fontaine	(Kingston et	Weiner
Forrestall	les Îles)	Wilson
Fraleigh	MacKay	(Swift Current-
Fretz	Mayer	Maple Creek)
Friesen	McCrossan	Winegard
Gagnon	McDermid	Wise—90.
Gervais		

CONTRE

Députés

Althouse	Heap	Penner
Axworthy	Hopkins	Pépin
Benjamin	Hovdebo	Prud'homme
de Corneille	MacLellan	Riis
de Jong	Manly	Robichaud
Dingwall	McDonald	Waddell—22.
Foster	(Broadview-	
Gauthier	Greenwood)	
Gray	Nicholson	
(Windsor-Ouest)	(Trinity)	

Le président suppléant (M. Charest): Je déclare la motion adoptée.

(Le projet de loi est lu pour la 3^e fois et adopté.)

Le président suppléant (M. Charest): Comme il est 22 heures passées, la Chambre s'ajourne à 11 heures demain, conformément au paragraphe 3(1) du Règlement.

(La séance est levée à 22 h 15.)